奇異藥水

上列藥品不包寄費

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲埠
五洲大藥房

殺蟲仔藥
殺木虱藥
每盅三毛

奇異聯集
出版贈送
愛閱諸君
函索即寄

奇異藥水
可搽可食
功效萬能
百病能治
大罐七毛
中罐四毛
小罐壹毛
發行相宜
招商代理

上列唱片每隻壹元寄費貴客自理
唱片出門恕不退換

少年發達　一隻　新馬師曾
難中緣　二隻　柳新少權仙
快活寃家　一隻　薛覺先
相思盒　一隻　薛覺先
情僧偷到瀟湘館　一隻　廖了了
黃龍痛飲　二隻　李雪芳白玉堂
蔡廷楷燦爛櫻花落　二隻　李雪芳白駒榮

●●雲埠五洲大藥房鼓鼓吹吹鼓鼓吹吹救國之唱唱唱唱片又有辦到

◎加拿大雲高華中華會館舉辦慈善籌款佈告

逕啟者本會館爲我全加華僑慈善總團體及所附設之西式醫院歷有多年其宗旨專爲救濟貧苦無靠之病僑年中僑胞之患病而在該院埋療者大不乏人久爲僑衆所洞悉而該院與本會館壹切行政經費實繁浩大且值經濟恐慌國難當頭歷歷常費有增無已計本會館所入息不敷支出向來全賴歸國華僑慨解仁囊繳納出口票慈善費以資維持現值不景氣之象工情冷落百業凋零影响所及邇來收入無多遂至本會館目下財政支絀況尚欠醫院費七百餘元上年樓宇實業地稅銀千餘元款項無着更加當年新地稅又將至事勢急逼達於極點爰於前次職員會議當經議決舉行慈善有奬義捐券藉以籌欵補助于萬壹在案本職會身任會務感茲頹敗煞費經營知非創此有奬義捐券無以爲力爰繕簡章具體決定有奬義捐券總額叁萬條每壹條售坎銀壹元自首名至貳百名皆能獲奬伏望各埠僑胞踴躍購券成茲美舉語曰作善降祥福緣善慶其斯之謂歟　加拿大雲高華中華會館謹啟

常務委員黃昂湛
文書主任丘福祥

中華民國廿貳年五月十五

▲謹將有奬義捐券簡章畧摘數條列后

㊀此券名爲有奬義捐券乃慈善性質故定是名所得之欵撥入本中華會館爲維持醫院慈善經費㊁預定發奬券叁萬條每壹條沽坎銀壹元共銀叁萬元㊂奬格(決定奬貳百名)第壹名奬銀五千元第貳名奬銀三千元第三名奬銀壹千五百元第四名奬銀五百元第五名至拾名每名奬銀壹百元第拾壹名至貳拾名每名奬銀三拾元第貳拾壹名至壹百名每名奬銀廿元第壹百零壹名至貳百名奬銀壹拾元㊃開奬時如沽足券額三萬條決照原定奬格給奬倘沽不足券額或沽過額者其奬格當按照沽出之券額成數給奬之㊄開奬時期訂定于中華民國廿貳年拾貳月拾日假座雲埠華人戲院開彩

簡章詳情及代賣券附錄細則另印分寄各埠公覽歡迎各商號僑胞代理售券廣爲推銷　茲將本會職員表附錄于后)

蘇沃　曹美定　周耀初
黃昂湛　葉求茂　陳宜耀　周耀初　李世璠
曹美定　雷學溢　李日如　朱廣煒　蘇沃　葉春華
侯民壹　陳耀生　林煥庭　黃愼余　黃宏業
劉奕　廖翼鵬　劉孔正　曾雲峯　趙屏珊　黃寄生
丘福祥　張炳堅　張炳堅　周振河　張炳堅　曾雲峯
黃祖德　張椿杰　曹朗天　黃景仁　蔣重豪　關崇顯　李照礽　馬恒兆
李梓良　楊棣榮　陳雲顯　廖伯良
副伍善予　科員　譚冠三　陳平章
副盤壽隆　科員　林立寬　高練　鄭慶煜　馬贊湖　黃昭立　盧乃棠
副梁雨蒼　科員　黃文甫　馬福崇　黃生元　李給珉　黃源昭　何登任
副余玉中　陳品光　黃灼世　薛士杰
副葉益

常務委員
執行委員
候補執委
監察常務委員
監察委員
候補監察
文書主任
會計主任
交際主任
庶務主任
本會辦事處雲高華埠中華會館
Chinese Benevolent Ass'n.
O. Box 50　Vancouver, B. C. Can.

◎香港「北風」三日刊啓事

北風三日刊,爲香港東方文化印書局附辦事業之一,由鄭玉葵女士主編,宗旨純正,言論尖銳,文筆犀利,爲國內最敢言之報紙,僑胞欲知國內消息,不可不讀,

(價目)　國外連郵費每月四毫　(俱收港幣)
定閱全年照計　零沽每份貳仙

欲論月或全年定閱者,請逕寄香港東方文化印書局,其地址如下,

The North Wind Eastern Culture Press
28 Lyndhurst Terrace　Hong Kong, China.

加屬零沽代售處　雲埠大漢公報
▲每份收坎銀貳仙　▲外埠另加郵費壹仙

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

電話詩應三九二九
D. Drummond
207 Pender St. E Rear
Vancouver B. C.
Phone Sey. 3929

住家電話
Fair. 3445Y
出布梳文波

新由上海辦到五彩中華國難掛圖

外埠每幅五毫
包紙筒及郵費

圖中附刊滬戰戰地寫地計廿餘幅並繪出日賊戰艦飛機鐵甲車等演其慘無人道之戰畧及我十九路軍衝鋒陷陣之神勇背面又將日賊數拾年來侵畧我國之痛史詳細載及無遺令人見之觸目驚心又痛又快凡我同胞不可不看

五彩十九路軍抵抗戰績畫片

每套拾貳張定價叁毫分第壹第叁兩種同價外埠加郵五先此片由隨軍攝影記者親冒危險至前線攝取擇尤用最精美之三色版印成明信片看過如臨戰地永久不忘

Yucho Chow Studio
518 Main St.
Vancouver, B. C.

十足金葉首飾

周耀初影相館謹啟

美盛金鋪鋪鋪鋪

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9396L

各廠大小鐘鏢各欵眼鏡
代理開平明報全年報費五元五毫

司理　鄧湛隆啓

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路

新招代理利權優給

榮榮腊味製造廠

腊味專家　全球批發

價目即寄索

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

英屬代理
滿地可　汝利愼
都朗度　雲高華
溫汝辟　域多利
卡拉利　列必治
雷振打

機器齊備
字粒俱新
排版雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎

得技利市
電話五五七五

大帮中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
司理人林立棠林翰芳謹啓

汪意廣告

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若手重則中西法參用究病源者脉論根蒂實驗心細術妙副投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣冲喘瘧疾痢花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函知決能按症配藥應服痊愈并時學堂考究經驗各藥開列外埠每罐加郵費帳

醫學博士李鶴儔

花柳白濁斷根汁每罐伍元　一掃光腎水　每罐伍元
花柳入骨搜毒汁每盅伍元　遠年梅梅疔毒汁每罐伍元　立止心痛汁　每罐伍元
疳疔橫綫芝葉汁每盅伍元　急救撞經癲痫汁　每盅伍元　內消淋漏汁　每罐伍元
立夜夢遺精丸每罐伍元　腎虛陰虧腰痛散每罐伍元　三鞭補血汁　每盅伍元
立消小兒胎毒胥胥每盒伍元　久戰不倦金鎖丹每罐伍元　立止內傷吐血汁每罐伍元
立止腸氣痛汁每盅伍元　婦科崖後腫汁每盅伍元　婦科經期腹痛丸每罐伍元　赤遊風丹毒汁每盅伍元
跌打遠魂止痛丸每只伍元　傳牙痛藥水　每罐伍元　立消腫脚汁　每盅伍元
立愈扯氣斷根丸每罐伍元　神效濕癢內消汁每盅伍元　婦科崖後腫汁每盅伍元
化痰降氣止欬丸每罐伍元　光明退膜眼藥　每罐伍元　拔毒膏科藥膏每盒伍元
風濕腫痛癱瘓止痛散每服伍元　遍身紅毒膏痕汁每盅伍元　萬應喉痧藥水每罐伍元
跌打吊瘀止痛散每服伍元　花柳合激免毒汁每盅伍元　立止頭暈藥水每盅伍元
立消蛔蟲太歲瘋紅雲如癲汁每料廿元　統治三十種痛丸每罐伍元

Lee Hock Chow
Vancouver B.C.
Phone Douglas 3523L.
11 Pender St. W.

花旗參　金耳環
各項丸散藥汁大減價每元收八折
茵陳跌打　正髀胆

兩廣中醫學堂
優等畢業生　李鶴儔內外方脈

雲高華安和堂
參茸藥材發行

秘製經驗膏丹丸散

壯陽煖腎達少丸每盒伍元　每盒伍元
龜鹿滋陰丸　每盒伍元
補腎壯陽酒　每磅伍元
紉蛤蚧大補藥水　每磅伍元
夜夢遺精腎心丸每盒貳元　無夢滑精補腎丸每盒伍元
專治久年虛濁丸每盒貳元
小腸氣痛斷根丸每磅伍元
心腹痛無價金丹每磅貳元
腎腰痛藥水每磅貳元
久痼傷症翻筋丸每磅伍元
跌打吊瘀止痛膏每張伍元
各項丸散未能備錄欲知其詳函索目錄

二鞭補腎丸大小盒　五元　貳元五

新蛇藥酒每罐貳元五

解技元搓毒藥膏每磅貳元
神劫白濁藥水　每磅伍元
外射白濁止痛水　每磅伍元
五淋白濁止痛丸每磅伍元
花柳痛疔湯毒丸每磅伍元
花柳痛疔膏痛丸每磅伍元
種紅月婆毒炒丸每磅伍元
皮膚濕毒止癢水每磅伍元
疎解內臟濕毒丸每瓶伍元
婦科合歡種子丸每盒貳元
婦科壯元續嗣丸每盒伍元
始創婦科阻孕丸每盒伍元
刀傷止痛生肌水每磅伍元
壯陽久戰達少丸每磅伍元

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉

電話(詩應)Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can.

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內

生隆棧參茸玉桂藥材

林獅臣專醫
瘰癧瘡科
花柳疼痛
跌打刀傷
湯火損傷
雙單蕩頭
紅白痢症
風疾鶴膝
各種雜症

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟藥發客

拔毒生肌藥膏　每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水　每樽二元二五
此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏　每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚藥散　每罐貳元
專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏　每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有
茵陳跌打　化庄品
金耳環　花旗參發行
自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉